

Technical and Bibliographic Notes / Notes techniques et bibliographiques

Canadiana.org has attempted to obtain the best copy available for scanning. Features of this copy which may be bibliographically unique, which may alter any of the images in the reproduction, or which may significantly change the usual method of scanning are checked below.

- Coloured covers /
Couverture de couleur
- Covers damaged /
Couverture endommagée
- Covers restored and/or laminated /
Couverture restaurée et/ou pelliculée
- Cover title missing /
Le titre de couverture manque
- Coloured maps /
Cartes géographiques en couleur
- Coloured ink (i.e. other than blue or black) /
Encre de couleur (i.e. autre que bleue ou noire)
- Coloured plates and/or illustrations /
Planches et/ou illustrations en couleur
- Bound with other material /
Relié avec d'autres documents
- Only edition available /
Seule édition disponible
- Tight binding may cause shadows or distortion
along interior margin / La reliure serrée peut
causer de l'ombre ou de la distorsion le long de la
marge intérieure.

- Additional comments /
Commentaires supplémentaires:

Canadiana.org a numérisé le meilleur exemplaire qu'il lui a été possible de se procurer. Les détails de cet exemplaire qui sont peut-être uniques du point de vue bibliographique, qui peuvent modifier une image reproduite, ou qui peuvent exiger une modification dans la méthode normale de numérisation sont indiqués ci-dessous.

- Coloured pages / Pages de couleur
- Pages damaged / Pages endommagées
- Pages restored and/or laminated /
Pages restaurées et/ou pelliculées
- Pages discoloured, stained or foxed /
Pages décolorées, tachetées ou piquées
- Pages detached / Pages détachées
- Showthrough / Transparence
- Quality of print varies /
Qualité inégale de l'impression

- Includes supplementary materials /
Comprend du matériel supplémentaire

- Blank leaves added during restorations may
appear within the text. Whenever possible, these
have been omitted from scanning / Il se peut que
certaines pages blanches ajoutées lors d'une
restauration apparaissent dans le texte, mais,
lorsque cela était possible, ces pages n'ont pas
été numérisées.

Le Canard

Humoristique—HEBDOMADAIRE — Illustré

RÉDIGÉ EN COLLABORATION

H. BERTHELOT, Fondateur

BUREAUX : 1788 Rue Ste-Catherine



L'OUVERTURE DE LA CHASSE

Lequel des deux va rapporter le plus de gibier ?

Pour les Rhumes obstinés, le Croup, l'Asthme, la Grippe, etc., etc., donnez le

BAUME RHUMAL

25 cts la bouteille dans toute les Pharmacies et Epiceries

Les Tribunaux Comiques

Y a-t-il en provocation dans le sens légal du mot? Le prévenu se trouvait-il en état de légitime défense? Vous allez en juger.

Le président, au prévenu. — Votre nom?

Le prévenu. — Flicoteau, 31 ans. Je suis un garçon paisible, je n'ai jamais fait de mal à une mouche.

Le plaignant. — Mais, moi, je ne suis pas une mouche.

Le prévenu. — Voici comment c'est arrivé que j'ai flanqué une taloche à monsieur. J'allais à Saint-Germain; je me trouvais dans un compartiment de seconde, seul avec monsieur. Il occupait un coin, moi un autre; nous nous faisons vis-à-vis. Nous avions à peine dépassé les fortifications, lorsqu'il m'adressa la parole. — On s'enfaut bien dans ce wagon, me dit-il; si j'osais vous offrir une légère distraction, ça ferait passer le temps agréablement. Je crus qu'il allait me proposer une parti de bonneteau et je le regardai de travers, lorsqu'il ajouta: "Je vais vous poser une petite devinette."

Le plaignant. — Et il m'a répondu: Avec plaisir. Donc, il était consentant!

Le prévenu. — Alors, voilà cet idiot...

Le président. — Pas d'insulte!

Le prévenu. — Ce n'est pas une insulte, c'est pour le désigner. Je ne sais pas son nom.

Le plaignant. — Janfousse. Les dames m'appellent Arthur.

Le prévenu. — Voilà qu'il me dit à brûle-pourpoint: — Savez-vous la différence qu'il y a entre un homme qui sert bien son pays et les haricots? Je regardai cet... pardon, ce Janfousse comme on regarde quelqu'un qui a l'air de se payer votre tête. — Vous ne savez pas, reprit-il importunablement, je m'en doutais. Eh bien, la différence, c'est qu'un monsieur qui sert bien son pays n'a pas besoin d'aïeux, tandis que les haricots ont besoin d'aïl, oux! Le bourreau! J'eus une crispation, mais je me contins, et je me détournai pour contempler le paysage. Mais ce Janfousse ne comptait pas me lâcher de sitôt. — Maintenant, monsieur, poursuivit-il, pourriez-vous me dire quand un train pris à la gare de l'Est sert de dentifrice? — "Laissez-moi, monsieur", lui dis-je sèchement. — "Ah! vous avouez que vous l'ignorez. C'est lorsqu'on prend le train pour Reims et Sedan." Et comme je ne bronchais pas, il insista: "Pour rincer ses dents. Vous saisissez? Ah! ah! ah!"

Le plaignant. — Il n'était pas fort en calembours, ce monsieur!

Le prévenu. — A ce moment, je fis un mouvement pour tirer la poignée de la sonnette d'alarme. Cependant je me ravais. Le traître en profita pour me lancer: — Vous n'en devinez pas une. Quelle différence y a-t-il entre un I et un clocher?

— "Sapristi! monsieur, m'écriai-je avec vous bientôt fini de me débiter vos yeux inépuables à cent pour deux sous?" Mais lui sans se déconcerter: — "L'I c'est la voyelle et le clocher c'est là

qu'on sonne. Là consonne. Ah! ah! ah!" Cette fois, je ne pus me contenir, je flanquai à mon bourreau une maîtresse gifle.

Le plaignant. — Qui me brisa deux dents.

Le prévenu. — Deux fausses dents. Monsieur l'a avoué sur le moment, car il s'est écrié: — Vous me devez une réparation. — "Une réparation, lui ripostai-je; deux de mes amis se tiendront aux ordres de deux de vos vôtres!" — "Eh! répliqua-t-il, il ne s'agit pas de ça. Je parle d'une réparation chez le dentiste. C'est vingt francs pièce."

Le plaignant demandait vingt mille francs de dommages intérêts, le tribunal lui accorde quarante francs, et condamne le prévenu à quinze jours de prison avec sursis

Lo plaignant, au tribunal. — Savez-vous quelle différence il y a entre...

L'huissier l'expulsa de la salle.

Mme Elmire Poussigneule a bien des désagréments à cause de son chat, "un angora. ma chère, qu'il n'y en a pas de plus beau dans tout le quartier".

Voici comment tous ces ennuis lui sont arrivés:

Mme Poussigneule a, comme voisine, une dame Vve Colcaille, dite la mère Vespéto, en raison de sa prédilection pour cette liqueur.

Quand la mère Vespéto a bu, elle a un faible pour les animaux; d'instinct, à jeun, elle ne peut les sentir.

Le chat de Mme Poussigneule profite surtout de ses crises de sentimentalité; la mère Vespéto le caresse, le tourne, le retourne, un peu trop brutalement au gré du minet, car celui-ci parfois se rebiffe, ainsi que les débats vont nous l'apprendre.

La plaignante. — Mes doux juges, voilà l'affaire:

J'aime les animaux, c'est d'instinct; je m'arrête donc un jour pour caresser le chat de ma'me Poussigneule ma voisine, une sale bête, pas ma'me Poussigneule, son chat.

Le président. — Continuez.

La plaignante. — Enfin on pouvait s'y tromper. Voilà que c't animal répond à mes caresses en me lançant un coup de griffes, mais un coup de griffes qui m'a fait une balafre à la main comme un coup de sabre! J'peux pas vous le montrer à c't'heure, mes doux juges, vu qu'elle est guérie, mais l'élève en pharmacie d'à côté de chez nous l'a vue, et a constaté une capacité de travail.

Mme Poussigneule. — Ça lui a seulement par arraché le poil qu'elle a dans la main! Vous allez voir, mon bon président et vous mes chers juges, si Philaminte, mou chat, n'est pas la douceur même, et incapable des coups de sabre dont on l'incrimine et autres. (Elle prend un panier placé près d'elle, soulève le couvercle et exhibe son angora au tribunal.) Voilà le bijou. N'est-ce pas, moumoute, que t'es incapable...

Le chat, se débattant. — Ftttt! (Il s'échappe des mains de sa maîtresse et se sauve.)

Mme Poussigneule, éperdue. — Philaminte! ici Philaminte!

Mme Poussigneule, le municipal, le greffier et quelques personnes de bonne volonté se mettent à la poursuite du chat, que l'on finit par capturer sous le fauteuil du président.

Le tribunal déboute la mère Vespéto et la condamne aux dépens.

Mme Poussigneule, au panier qu'elle brandit. — T'es réhabilité, tu peux regarder tes concitoyens en face!

VITE

Si votre enfant a la coqueluche, soignez-le avec du BAUME RHUMAL qui arrêtera les quintes si douloureuses pour le bébé et pour sa pauvre mère qui le voit et le sent souffrir.

A l'école.

— Ou vivait St Jean-Baptiste?

— Dans le désert,

— Très bien; comment appelle-t-on ceux qui vivent dans le désert?

— Des déserteurs.

LE PASSE-TEMPS

est une superbe revue musicale, littéraire et sociale avec texte et musique qui paraît tous les quinze jours. Intéressante et utile pour professeurs et élèves. 8 pages de texte et 16 pages de musique choisie: musique de piano, d'orgue, de violon, de mandoline, duos, etc. Une magnifique prime est donnée aux abonnés d'un an. En vente partout, 5c le numéro. Abonnement, \$1 50 par année. S'adresser au bureau du *Passé-Temps*, 58 St-Gabriel, Montréal.

Guerit Gratuitement les Hommes Faibles

Envoyez votre nom et votre adresse aujourd'hui.

Vous pouvez l'avoir gratuitement et être fort et vigoureux pour la vie.

PROCURE L'AMOUR ET LE BONHEUR DOMESTIQUE



L. W. KNAPP, M.D.

Comment n'importe quel homme peut-il être rapidement guéri après des années de souffrances, de faiblesse sexuelle, perte de vitalité, pertes séminales, varicocele, etc., et ramener les petits organes affaiblis à leur grandeur et vigueur naturelles.

Envoyez simplement votre nom et votre adresse au Dr. L. W. KNAPP, 2143 édifice Hull, Detroit, Mich., et il vous enverra volontiers la recette gratuite avec directions complètes, qui permettra à n'importe quel homme de se guérir facilement lui-même à domicile. Ceci est certainement une offre des plus généreuses, et les extraits suivants de sa correspondance journalière montrent ce que les hommes pensent de sa générosité.

Cher monsieur. — "Veuillez accepter mes remerciements sincères pour la très bonne réception de votre traitement et pour le retard des bénéfices extraordinaires. Il m'a complètement renforcé. Je suis aussi vigoureux que lorsque j'étais petit garçon et vous ne pouvez vous imaginer combien je suis heureux."

Cher monsieur. — "Votre médicament agit admirablement. Les résultats sont exactement ceux que j'attendais. Ma force et ma vigueur sont entièrement revenues, et la reconstruction est tout à fait satisfaisante."

Cher monsieur. — "J'accuse réception de la vôtre et je n'ai eu aucune difficulté à me servir de la recette telle qu'indiquée et je puis dire en toute vérité que c'est un spécifique pour les hommes faibles. Ma force, ma vigueur et ma connaissance sont grandement améliorées."

Tous correspondances strictement confidentielle, envoyez dans une enveloppe ordinaire cachetée.

La recette est gratuite pour celui qui en fait la demande et il veut que tout le monde l'emploie.

En écrivant, mentionnez le CANARD.



LES ELECTIONS

LE JEUNE POLITICIEN.—Pour qui vous proposez-vous de voter ?
L'ELECTEUR.—On est bien pauvre cette année....

Les Commandements de la Belle-Mère

- Ton gendre turlupineras Du matin au soir constamment
 - Dans son ménage introduiras La discorde et l'em... bêtement.
 - Jamais tu ne lui souriras, Pas même au premier jour de l'an.
 - De pollsson le traiteras, De misérable même ment.
 - Toujours en sorte tu feras, De l'irriter énormément.
 - A moitié fou tu le rendras, Si ce n'est pas complètement.
 - De poil à gratter sèmeras, Son existence absolument,
 - Sur tout à dire trouveras : Vivres, costume et logement.
 - De ta santé grand soin prendras, Afin que vives longuement.
 - Et de la sorte tu pourras, L'embêter beaucoup plus long-temps.
- BEUSAPIN

POUR RIRE

— Madame lisant son journal :
— Dis-moi, mou ami, que signifie le mot chronique ?
— Monsieur, distrait :
— Chronique, chronique, parbleu, c'est ce qui se passe.
— Eh bien, alors, pourquoi les médecins disent-ils que ta tante a une bronchite chronique, puisqu'elle ne se passe pas.
— On parlait, entre confrères, de Z..., un avocat essentiellement médiocre.
— Z..., résuma quelqu'un, aucun talent. On lui donnerait à plaider la cause la plus grasse, il ne trouverait pas le moyen de provoquer le plus maigre intérêt.
— Rosseries courantes.
— Quel brave garçon que Duraveau !
— Oh ! oui. Et puis, ce qui me plaît en lui, c'est qu'il ne trompe pas son monde.
— Comment cela ?
— Mais oui, il est aussi bête qu'il en a l'air.
— Effet des petites affiches municipales à Paris.
Un monsieur entre dans un café; le garçon se précipite :
— Qu'est-ce que monsieur désire prendre ?
— Rien du tout. Je viens cracher !

— Au Jardin d'acclimatation.
— Dis donc, maman ?
— Quoi, mon chéri ?
— Si un canard il avait du chagrin, comment qu'il ferait pour se noyer ?
— Il est question d'une grande dame qui est aussi une femme très grasse.
— C'est une femme de qualité.
— Et de quantité.
— X... roule carrosse, à présent.
— Vraiment ?
— Oui, je l'ai rencontré hier, et il en poussait un devant lui, avec deux enfants dedans.



ELECTIONS — ELECTIONS

Ceux qui crient "Hourrah pour les rouges" vont manger leurs huitres chez Joe Poitras, et ceux qui crient "Hourrah pour les bleus" vont les manger au P'tit Windsor. Comme c'est Joe Poitras qui tient le P'tit Windsor au No 101 rue St-Laurent, autant dire que le P'tit Windsor est le rendez-vous de tous les partis.
Cet établissement doit sa popularité à la fraîcheur des huitres, à l'excellence de ses repas à 25 cts et à perfection de son service.
Ouvert jour et nuit.

Hotel Richelieu

REOUVERTURE
NOUVEAU PROPRIETAIRE... } L. A. Côté
Ex Gérant de l'Hotel Riendeau.

L'Hotel a été restauré. Il aura une direction sans reproche. Excellente cuisine et chambres confortables.
Prix populaires.

T. MARTIN... Fleuriste

Tel. Bell, Est 521
1872 Ste-Catherine, Montréal

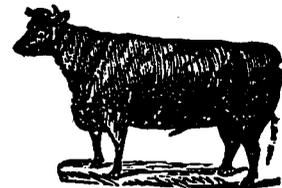
Tributs Floraux pour funérailles, et Bouquets de Mariage, une spéc. allé.
Assortiment complet de Fleurs coupées et en pots.
Décoration de salles et bouquets pour diverses occasions politiques et autres, à quelques heures d'avis.
Commandes de l'étranger ponctuellement exécutées.

J. BRUNET

Manufacturier de
MONUMENTS EN MARBRE ET GRANIT
Propriétaire de carrières de Granit Rouge, Rose et Gris.
Ouvrages de Bâties et de Cimetières, etc., de toutes descriptions, en gros et en détail.
Estimations données sur demande.
Bureau et Ateliers :
COTE-DES-NEIGES, Montréal
Tout près de l'entrée principale du Cimetière.
Telephone Bell : Up 1466
(Connection gratuite pour Montréal)

STOCK FRAIS

POUR LA
SAISON D'AUTOMNE
CONSISTANT EN
Chemises Blanches
et de Couleurs
CORPS et CALEÇONS, GANTS DE KID, COLS, CRAVATES, Etc.
Chemises faites sur commande.
1545 Rue Ste-Catherine
J. A. DELISLE



Alfred Richard

(Successeur de Jos. RICHARD)
BOUCHER...
19-21-23
Marché Bonsecours

M. RICHARD a constamment en stock les meilleures qualités de **BŒUF FRAIS** et **SALE, LANGUES SALEES, MOUTON** et **VEAU**.
Les commandes livrées à domicile sans charge extra.
Tél. Bell Main 973.
Une visite est sollicitée.

LE CANARD

Journal Humoristique Hebdomadaire

Publié par la Cie du journal LE CANARD, 1798 RUE STE-CATHERINE, Montréal.

Tél. Bell, Est 1121.

ABONNEMENT

Un an (pour tout le Canada et l'Ét.-Unis), 50 cts. Strictement payable d'avance.

Les timbres américains et canadiens de 1 et 2 cts seulement sont acceptés.

Adressez toute correspondance, ou envoi d'argent, timbres, etc.

LE CANARD, Montréal, Canada.

Ce journal est vendu aux agents 5 cts la douzaine, payable tous les mois.

MONTREAL, 3 NOVEMBRE 1900



Gravures et Commentaires

LA CHASSE

Nous avons un automne exceptionnel. Le bon Dieu semble se douter que le charbon est hors de prix. Grâce à la température dont nous jouissons, le gibier abonde dans tout le pays, et Laurier et Tupper sont partis pour une grande expédition de chasse.

On peut s'attendre à ce que Sir Charles, équipé comme il l'est, nous revienne avec une carnassière passablement plate. Ce n'est pas avec des pois qu'il abattra un vieux dût à cuir comme Québec-Est. Il aurait presque autant de chance avec un grain de sel.

Laurier est armé d'un fusil à répétition, et les bleus sont avertis de ne pas se tenir à portée, car il se sert des balles dum-dum, dont l'éloge n'est plus à faire.

LIBRE ÉCHANGE

Jusqu'à ses derniers temps le parti conservateur n'était qu'en guenilles. A présent le voilà obligé de se promener en queue de chemise, jusqu'à ce qu'un bon samaritain quelconque lui jette sur les épaules le manteau de la charité.

Laurier est entré dans ses bottes et s'est couvert de son drapeau. Il s'est emparé de ses plumes, de ses surplus et de ses vertus. Il se pavane comme un roi au milieu de ses sujets prospères et satisfaits. Le pauvre parti bleu, pendant ce temps-là, orle au voleur, mais il crie dans le désert, et c'est à peine si ses lamentations lui attirent quelques sous percés, par-ci, par-là.

SIR CHARLES TUPPER

a pris l'engagement de se retirer de la vie publique si les électeurs l'en chasse le 7 novembre.

On dit que tous ceux de ses partisans qui vont être battus se proposent d'en faire autant.

NÉGLIGENCE INJUSTIFIABLE

Il a bien peu souci de sa santé, celui qui ne cherche pas à guérir sa bronchite avec le BAUME RHUMAL.

Bleu... ettes et Rougettes Electorales

Dans Maisonneuve, Ouimet promet des places de policeman à ceux qui voudront lui aider à battre le maire Préfontaine.

Il est impossible que M. Bikerdike ne soit pas élu dans St-Louis et St Laurent. Il a pour lui tous ceux qui ne prennent rien et tous ceux qui prennent quelque chose.

On nous assure que l'honorable M. Angers et le sénateur Landry et Son Excellence Jov Royal, vont suivre l'exemple donnée par M. Alphonse Lépine, en venant parler en faveur de M. Tarte dans la division Ste-Marie.

Les candidatures ouvrières ne sont pas populaires cette année. Les ouvriers ont tellement d'ouvrage qu'ils n'ont pas le temps d'aller aux assemblées. C'est à peine s'ils pourront aller voter.

LE CANARD apprend de bonne source que Bergeron, l'émule de Laurier ne fait plus la Loy dans Beauharnois.

Si vous voulez faire plaisir au chef des conservateurs du district de Montréal, prononcez rapidement les trois noms suivants : Monk-Hugh-Bergeron.

M. Tallon qui parle toujours de sa pauvreté, depuis que M. O. T. Viau est mort, roule carrosse dans Bagot, dit-on. Mais son véhicule est tellement démodé que les électeurs le prennent pour l'homme des Sœurs.

Il paraît que l'élection de M. Laurier à Québec-est, ainsi de celle de M. Bernier à St-Hyacinthe, sont en danger.

M. Odilon Desmarais et le rédacteur du CANARD sont à peu près les deux seuls électeurs de la division St-Jacques qui ne se mêlent pas d'élection.

Les comités de M. Ouimet à Maisonneuve commencent à avoir la sale sèche. Ça manque d'organisation.

Les bleus de Laval commencent à dire que le Pénitencier de St-Vincent de Paul leur fait du tort.

M. de Léry McDonald a été assez longtemps secrétaire de la Société des Antiquaires de Montréal pour se croire en état de faire un bon candidat conservateur.

M. Bruneau, le vaillant député de Richelieu, est un homme chanceux. Il a succédé à un ministre, Sir Hector Langevin ; il a battu un autre ministre, l'hon. Alphonse Desjardins, et il n'aura pas de difficulté à se débarrasser du hollandais Van Ass.

Il y aura si peu de conservateurs dans le prochain parlement que l'opposition sera formée par les francs libéraux, les vrais rouges, les vieux de la vieille, etc, etc.

Dans le comté d'Hochelaga, tout le monde admet que Madore est élu, mais on se demande si c'est Lachapelle ou Maillé qui va tenir la queue. Les paris sont ouverts—les uns gagnent pour Maillé, les autres pour Sévérin.

MM. Nantel et Blumhart nous prient d'annoncer qu'il est faux qu'ils aient l'intention d'entrer à la rédaction du CANARD, comme le bruit en a couru en certains quartiers.

Sir Wilfrid Laurier a illustré son nom de famille, mais son frère de St. Lin, qui est candidat dans L'Assomption, est en train d'illustrer son nom de baptême. On n'entend plus parler de l'illustre Charlemagne.

Le maire de Joliette, M. Renaud, regrette de n'avoir pas accepté la candidature dans Berthier. Il commence à croire qu'il aurait été moins battu par Archambault que par Basinet.

Le P'tit Mondou a de la chance que Gladu ne soit plus de ce monde. S'il l'avait entendu se déclarer indépendant, il l'aurait strippé.

La semaine prochaine, Sir A. P. Caron ne sera plus député, mais il sera encore si répé, qu'il continuera à inspirer de la pitié.

S'il faut en croire notre artiste, Foster trouve l'eau froide dans les Provinces Maritimes.

Dans la soirée du 7 octobre, LE CANARD donnera le résultat des élections. Nous avons pris des arrangements spéciaux avec nos correspondants dans les 213 comtés du Canada, et les résultats qui nous seront télégraphiés seront immédiatement reproduits à l'aide d'une puissante lanterne magique, sur l'établissement de MM. Folsy frères, coin des rues Ste-Catherine et Sanguinet.

Le premier des péchés capitaux
(INÉDIT)

Au Catéchisme du dimanche Monsieur le curé demandait A telle enfant brunette, aux traits Irréguliers, s'appelant Blanche. Quel était le premier des péchés

[capitiaux. Elle ne sait, mais aussitôt Son voisin se penche et lui souffle La réponse. Comme un souffle Elle a compris. Le voisin dit L'Or- [gueil ! D'une voix assurée elle dit : C'est [Longueuil !

WILLY DE GRECOURT

Entre-Nous

Le "Frais" fera les frais de mon "Entre-Nous," cette semaine. C'est un sujet qui me semble très frais.

Le "Frais" est un jeune homme prétentieux, à qui la position caractéristique et sociale ne permet pas de se tenir à la hauteur dont il veut être, et souvent chez quelques individus la position financière n'est pas assez "foncée"; de là, l'innombrable quantité de "frais" qui pourvoient les "Pawn shops." Ce sont les raisons mentionnées plus haut, qui rendent le jeune homme "frais," c'est l'origine, la naissance.

Cette épithète de "Frais" était autrefois en usage pour désigner certains campagnards, "les coqs du village," qui venaient à la ville. On les voyait alors se balader sur nos rues, ayant sur le dos ce qu'ils possédaient. Chapeau calé jusqu'aux oreilles, pardessus déboutonné d'un bout à l'autre, les mains fourrées dans de grosses mitaines en "kid," doublées de flanelle ou coton jaune, et pantalons à "Mer Haute," étaient quelques indices de ces nouveaux arrivés en ville, la plupart du temps, leur physionomie s'accordait parfaitement avec le reste.

C'est de ces individus que fut tiré le mot "Frais," qui veut dire nouvellement débarqué, solos, etc.

Cette classe qui se désigne en disant "Frais débarqué," se désigne aussi très bien en disant : "Sa poche est abord," c'est un four," etc.

Le "Frais" de la ville, tout en n'ayant pas tout à fait l'air aussi bête, ne l'est pas moins, et ses allures empruntées comme son argent, lui donnent un certain air d'innocent qu'il faut malgré nous prendre en pitié.

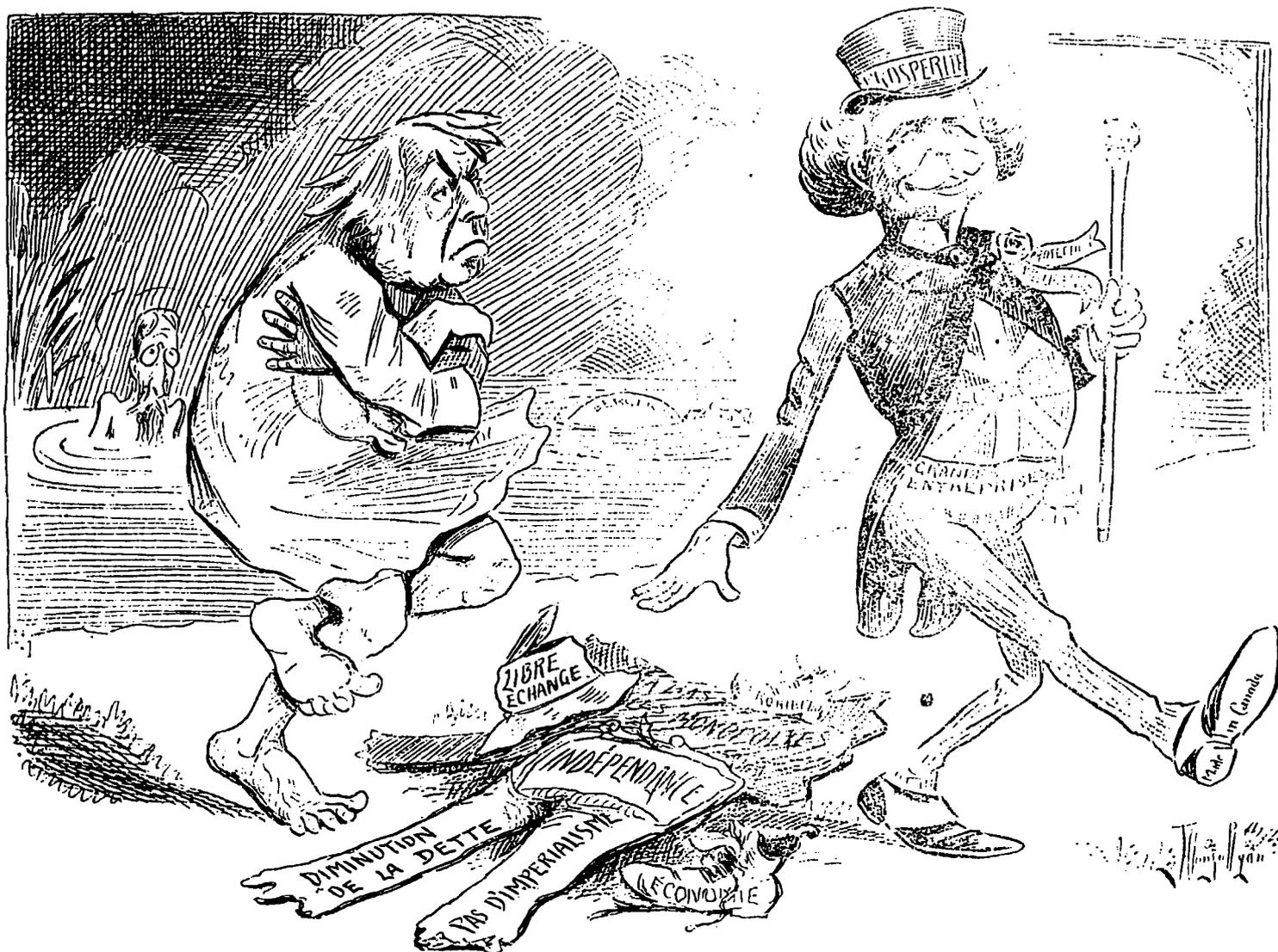
Orampé comme s'il sortait de chez un tailleur, la boucle blanche autour du cou, le col de 6 pouces, les bottines en cuir "patent," la canne, le cigare et les gants à la main, le coude plié servant de crochet au pardessus, sont les principaux accessoires pour aider leur fraicheur.

Quelques-uns poussent même l'audace jusqu'à porter le binocle en or.

Et lorsqu'ils vont sur la rue, on dirait des bonhommes en caoutchouc tant ils marchent précieusement. Les vitrines à fond noir surtout leur servent de miroir, et, à chaque coin de rue, c'est une nouvelle étude de leur personne. Peut-être auraient-ils un poil sur leurs manches ou une poussière sur l'épaule, rarement ils en trouvent sur eux, ces choses semblent plutôt se tenir en-dedans, dans la cervelle, de préférence.

J'ai déjà vu un de ces individus aller en bicyclette avec des souliers en cuir vernis, bas écossais, et bloomers, tandis que le haut du corps était recouvert d'un "surtout à queue fine" ou "arrache-clous," dont les queues allaient au vent comme l'esprit de ce sport !

ARTEUR.



LIBRE ÉCHANGE

TUPPER.—Tu m'as pris mes habits.

LAURIER.—Arrange-toi comme tu pourras avec les miens.

COUAC

M. C. Arthur Dansereau de *La Presse* souffre de rhumatisme dans le bras droit, et il paraît que depuis deux semaines il écrit tous ses articles de la main gauche.

M. M. Berthiaume, Dansereau, Helbrenner et Sauvalle sont à la tête d'un mouvement pour ériger une statue à Sir Wilfrid Laurier. Des listes de souscription sont déposées au bureau de l'édition hebdomadaire de *La Presse*.

Il est amusant de voir *Le Witness* et le président de la Ligue du whisky, M. L. A. Wilson, appuyer le même candidat dans St-Louis et St-Laurent.

M. Tarte a aussi bien fait de ne pas poser sa candidature à Beauharnois. Les événements de la semaine dernière ont prouvé que les ouvriers de Valleyfield n'aiment pas les capots rouges.

La semaine dernière, au village St-Jean-Baptiste un orateur bleu parlait pour Préfontaine et pour se faire

excuser disait: "Messieurs les électeurs, ce n'est pas la première fois que je change de parti."

Cet argument a paru avoir autant d'effet que les écrits de *La Presse*.

Dans le comté de Bagot, M. Tancorède de Grosbois s'est avisé de dire que le cabinet Taillon à Québec était connu sous le nom de gouvernement des bouchons.

—Ce n'est pas étonnant, répliqua M. Taillon, nous avions une opposition de cruches.

— A l'occasion de l'exposition, dans le menu d'un banquet cosmopolite, menu rédigé en français et en anglais, un journaliste parisien à cueilli une perle.

Le traducteur avait été embarrassé pour la traduction du "riz de veau à la financière," et voici le texte anglais qu'il mit en regard du texte français:

"Smile of calf at the female capitalist," ce qui veut dire littéralement: "Rires de veau à la femme capitaliste."

N'est-ce pas à encadrer ?

MAUX DE TÊTE
 Positivement guéri par ces Pilules
DAWSON'S CELEBRATED PILLULES
 Ce mal emmureux, connu de tout d'hommes et plus particulièrement des femmes, est guéri promptement par ces Pilules. Elles font disparaître la cause des maux de tête et remettent l'es-tomac et le foie en bon état. Les Pilules de Dawson sont purement végétales et ne causent pas de coliques. Vendues par tous les droguistes, 25c la boîte.
 WALLACE DAWSON, chimiste, Montréal.

La Vigaudine
 La VIGAUDINE est la meilleure eau de Javelle.
 La VIGAUDINE met le linge blanc comme la neige.
 La VIGAUDINE enlève toutes les taches.
 La VIGAUDINE est le meilleur désinfectant.
 6 cts LA BOUTEILLE
 En vente chez tous les épiceries.
 En employant la VIGAUDINE on chasse bien loin la peste et toutes les maladies contagieuses.

Chansons! Chansons!
 Les derniers succès de l'Edorado et du Théâtre des Variétés:
 V'la les Polres,
 La Chanson des Pantalons,
 Ça fait toujours qu'chose,
 La Marche des Vieux Tableaux,
 La plus Belle du Pays,
 En revenant d'Clairmont,
 La Marche des Étrangers,
 Je ne l'avais pas rêvé comme ça,
 C'est gentil d'être revenu,
 La Marche des Commis Voyageurs,
 Dans la Rue St-Laurent,
 Madame Plou, Plou,
 A Matsonneuve.
 Toutes ces Chansons, et une foule d'autres, se vendent 10c et la pièce.
ARTHUR YON
 1892 Rue Ste-Catherine - Montréal

Théâtre National Français
 Coin BEAUDRY et Ste-CATHERINE
 SEMAINE COMMENÇANT
 Lundi, le 29 Octobre 1900
La Mère du Condamné
 Drama en 5 actes.
 Représentations tous les jours, à 2.15 et 8 hrs p.m.
 PRIX POPULAIRES — Matinée, 10c et 20c
 Soir, 10c, 20c et 30c.

M. J. G. MARTIN

Tient une Agence Générale de toutes les Loteries autorisées du Canada

Au No 1798 RUE STE-CATHERINE

Il a constamment en main des Billets pour les tirages mensuels de la "CANADIAN ROYAL ART UNION" et de la "SOCIÉTÉ NATIONALE DE SCULPTURE."

Les commandes par la maille, adressées comme ci-dessus, seront promptement et fidèlement exécutées.

Bureaux ouverts tous les jours, jusqu'à 9.30 p.m.

TELEPHONE BELL: EST 1121

Correspondance

Québec, 24 octobre 1900.

Ce cher petit club.

Excusez, cher lecteurs, si je viens vous troubler, mais je n'aurais pu voulu laisser passer l'occasion de vous faire connaître comment l'on s'amuse à notre cher petit club. Samedi le 13 octobre a eu lieu un banquet très chic. Les témoins peronnages suivants y figuraient: (Tali) Belo, Acide, chauffeur Déchès (les deux). Belo a bien failli perdre la vie, il a avalé une écuille d'huile; heureusement qu'il se trouve toujours un peu de brandy et de whisky; ils l'ont vite ramené à son état normal. Maintenant, il y a eu aussi chant et danse. Acide a chanté Belle Virginie les larmes aux yeux, Belo a aussi déclamé les derniers soupirs d'un cochon maigre.

Maintenant, chers lecteurs, allez prétendre que votre jeunesse québécoise ne s'amuse pas.

A. S.

Québec, 24 oct. 1900.

Cher CANARD,

Je me fait un plaisir de t'écrire pour t'annoncer une petite nouvelle qui sans doute fera certaine sensation dans Québec, j'en suis certain.

C'est un set de jeunes gens qui se sont mis en frais de former un espèce de Parlement modèle qu'ils ont surnommé Parlement des Filtrons.

Ils ont comme lieu de leurs assemblées une magnifique bâtisse nommée il y a 30 à 40 ans "Block Renaud," cette bâtisse est entouré d'un très beau parc baptisé par eux Parc Robert, c'est là que les membres qui aiment à respirer le bon air attendent l'heure de l'assemblée.

Voici ce que l'on donne à chaque membre avant chaque session:

20 mains papiers Foolscap, 50 plumes, 4 piques, 3 pelles, 18 crayons, 5 crowbars, 2 cartouches, 50 paquets tabacs Brown Slug, 3 pipes de plâtres, 4 paquets d'allumettes, 7 chopines de whisky, 10 gallons de bière, et 4 crachoirs.

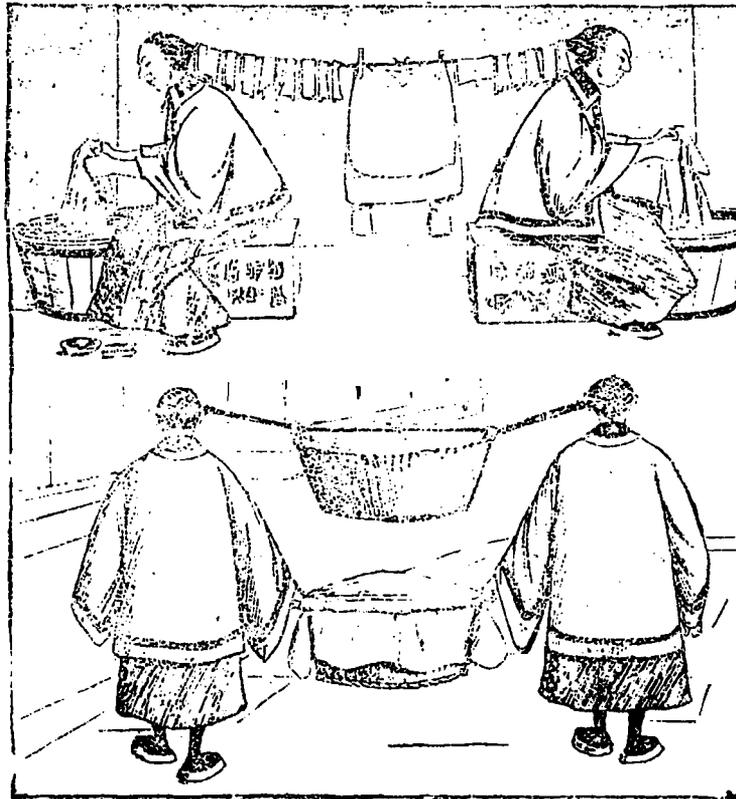
Comme tu peut en juger, cher CANARD, c'est un beau parlement modèle, qu'en dis-tu?

La prochaine session va ouvrir, m'a-t-on dit, le 15 nov. 1900. Je te tiendrai au courant des discours qui se prononceront dans cette session.

JEAN RIT.

EN VÉRITÉ

Le BAUME RHUMAL guérit sûrement et rapidement les affections de la gorge et des poumons



LES AFFAIRES DE CHINE

A quoi servent les queues des Chinois.

Pour Rire

On parle de la grève des cochers parisiens.

— Ces cochers ne sont jamais contents. Ils passent leurs journées chez les marchands de vin à tonner contre le capital.

— Oui, ils se conduisent en parfaits... démagogues!

— Le chasseur économe.
Guignonnard a déjà tiré cinq ou six coups de fusil sur un lapin de garenne qui ne met aucune volonté à se laisser atteindre.

Une fois de plus l'animal se trouve à portée raisonnable. Guignonnard épaula, visa, puis au moment de tirer, rabassa son arme.

— Ma foi non, fait-il, cherchons-en un autre, celui-ci me reviendrait trop cher.

Tout le monde dans le quartier St-Louis, se demande si Frank Lachapelle vote rouge ou bien cette année. Des centaines et des centaines d'électeurs sont venus nous poser cette question et à tous nous avons répondu: Allez prendre un coup à l'angle des rues St-Catherine et Cadieux, et Frank vous le dira.

— Ainsi vous avez l'intention de devenir mon gendre?

— Oui, si vos moyens vous le permettent.

POELES CLENDINNENG

Nous en avons de toutes sortes dans nos Magasins. Ils sont fabriqués à Montréal, par des ouvriers de l'Union, et avec les meilleurs matériaux. Nous vendons directement aux consommateurs; cela évite les profits des intermédiaires. Nos marques de Poêles et Fourneaux (**Ranges**) sont reconnues comme les meilleures. Des milliers sont en usage et donnent entière satisfaction.

Magasins : { 524 Rue CRAIG.
Coin CRAIG et St-PIERRE.
Coin des Rues VINET et ALBERT.

Wm. CLENDINNENG & SON

MONTREAL

Buanderie Eldorado

BUREAU ET ATELIERS:

221 rue Cadieux - Montréal

Par l'écrite. Méthodes perfectionnées.
Linge pris et livré à domicile. Service
prompt, travail garanti.

J. D. SICARD,

TEL. B. H. EST 1519

PROPRIÉTAIRE.

HOTEL RIENDEAU

La maison par excellence pour les touristes. Balcons et terrasse. Vastes salons, chambres richement meublées. Service de première classe.

En face de l'Hôtel-de-ville et du Palais de Justice.

A quelques pas des bateaux et des gares de chemins de fer.

38 et 60 Place Jacques-Cartier
JOE RIENDEAU

10 F.

10 F.

L. H. Goulet

Fleuriste

1911 Rue Ste-Catherine

Tel. Est 931

Fleurs pour toute occasion
à un moment d'avis

BREVETS
D'INVENTION

CANADA
ET
ETRANGER

BEAUDRY & BROWN

INGÉNIEURS CIVILS ET ARPENTEURS

107 RUE ST. JACQUES, MONTREAL
Ecrivez pour le livret.

Premier amour

ROMANCE

Paroles de J. E. MARSOUIN

Musique de PAUL DELNET



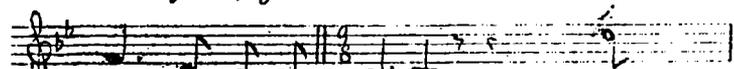
Je pleu-re, le soir en si-len-ce,



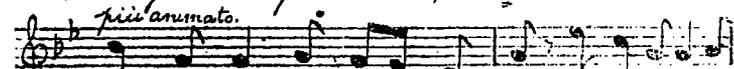
E-vo-quant les rê-ves— do-rés.— Les



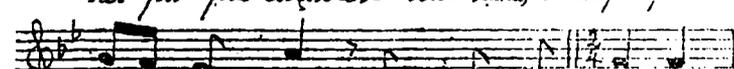
vieux re-frains ja-dis air-ans, Qu nous chan-



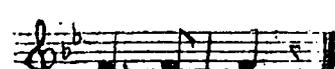
tions pleins d'es-pé-ran-ce,— Et



les pro-pos doux et trou-blants Et les pro-pos doux



et — trou-blants, Qu'e chan-gaient nos-cours



de quinze ans.

III

Je pleure, le soir en silence,
Evoquant les rêves dorés,
Les vieux refrains jadis aimés
Que nous chantions pleins d'es-pé-ran-ce. (bis)
Et les propos doux et troublants

II

Je me rappelle qu'un dimanche,
Un jour radieux et d'amant ;
Je baisai tout tendrement,
Ta main d'ivoire, ta main blanche.
Il me semble encore sentir, (bis)
Sous mon baiser, ta peau frémir.

IV

Je t'aimais d'un amour immense,
Malgré tes dédains, tes refus ;
Bien que tu ne m'aimasses plus,
An cœur, je gardais l'espérance
Qu'un beau jour tu reconnaîtrais (bis)
L'amour que je te prodiguais.

Hélas ! mon rêve de poète
Eut un réveil bien douloureux,
J'appris qu'un autre plus heureux,
Possédait ton âme Ninette.
Depuis lors, si je t'ai pleuré (bis)
Seul l'écho peut le raconter.

Votre Crédit est Bon ...

Pour toutes sortes de Meubles, Tapis, Prêlarts, Rideaux, Cautres, Miroirs, Poêles de cuisine et de Passage, etc, etc Notre assortiment est considérable.

Venez nous voir. Aucun trouble de montrer la marchandise.

Nous sommes ouverts depuis 7 hrs le matin jusqu'à 10 hrs le soir.

F. GUIBORD

Gérant du Crédit pour la maison F. LAPOINTE, 189 et 189A rue Montcalm, 2ème porte plus haut que la rue Ste-Catherine.

GRATIS pour les HOMMES

Tous ceux qui écriront à la "State Medical Institute, 757 Elektron Building, Fort Wayne, Ind., recevront gratuitement, à titre d'essai, un paquet d'un remède merveilleux qui a guéri des milliers d'hommes qui souffraient depuis des années de faiblesses génitales résultant d'excès de jeunesse, de perte prématurée de la virilité ou de la mémoire, de faiblesse dorsale, de varicocelle et d'émancipation des organes. Servez-vous d'une enveloppe ordinaire. Ecrivez dès aujourd'hui.



Avez-vous des douleurs ? Si oui, demandez votre "Guide des Hommes" pour leur savoir comment gratuitement les guérir. Informations fournies gratuitement. N. B. 1120 B. C. ST. M. A. 1141 N. Experts. Bureaux : 1. Edifice New York Life, Montréal. 2. Et Atlantic Bldg., Washington, D. C.

Isidore Crépeau

AGENT D'ASSURANCES

FEU, VIE, ACCIDENTS, Etc.

...ARGENT, A PRÊTER...

34 Côte St-Lambert
MONTREAL

Tel. Bell Main 2367

Tel. des Marchands, 833

Sirop d'Anis Gauvin

LE MEILLEUR SIROP CALMANT POUR LES ENFANTS

A LA PHARMACIE

J. E. GAUVIN,
1286 Rue Ste-Catherine
COIN MAISONNEUVE

Avez-vous jamais réellement songé à votre avenir ? Non, n'est ce pas, et bien voici

The Canadian Royal Art Union Limited

1643 ET 1645 RUE NOTRE-DAME, MONTREAL

vous offre une fois par mois en Oeuvres d'Art 100 Prix, au montant de \$50 000 00

GRAND PRIX CAPITAL, \$15,000.00.

TIRAGE, MERCREDI, LE 7 NOVEMBRE 1900

Billets en vente partout. Prix, 25c, 50c et \$1.00

Cours de Dessin et Peinture gratuits pour tous.

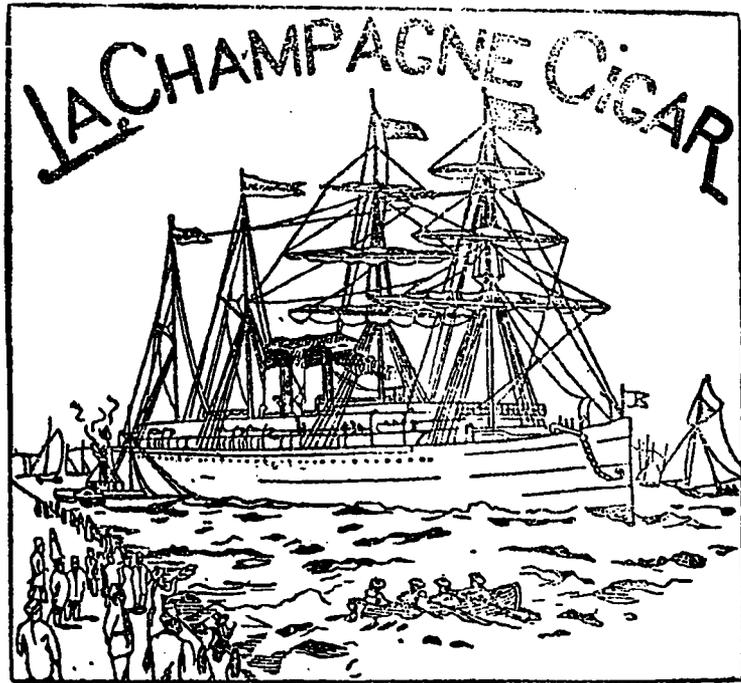
LA PEINTURE

A PLANCHER ISLAND CITY

Sèche en Huit Heures

P. D. DODS & Cie

188 et 190 Rue McGill



PETIT DUC

LA FINE CHAMPAGNE,

LA CHAMPAGNE R. V. B.

"Quirling Cigar." fait à la main valant 10c pour 5c.

DROLERIES

—X... est l'homme le plus timide que j'aie rencontré.

—Comment a-t-il fait pour se marier ?

—Il a été trop gêné pour refuser.

Le défunt Baptiste T... a laissé tout ce qu'il avait à la paroisse.

—Qu'est-ce que c'est ?

—Cinq enfants.

—Votre fille est-elle placée à Montréal ?

—Oui, et elle m'écrit que sa maîtresse est si riche que tous ses jupons de flanelle sont en soie.

—Peut-on dire le caractère d'un homme par les bosses qu'il a sur la tête ?

—Cela indiquerait plutôt le caractère de sa femme.

—La maman.—Je ne t'ai jamais vue aussi dissipée.

Estelle (quatre ans). Il n'y a pas longtemps que tu me connais.

On peut lire dans une vitrine de la rue St-Laurent :

" Cette magnifique boîte a été faite spécialement pour l'exposition de Paris que nous avons achetée."

Madame.—Les Jobins sont aux oiseaux parce que leur bébé pèse 10 lbs et le nôtre 8 seulement.

Monsieur.—Quand ils l'auront promené toute une nuit, ils nous demanderont de changer.

Au restaurant :

—Garçon, apportez-moi deux œufs à la coque, très bien cuits.

UN CLIENT, à la table voisine.—Pour moi aussi, mais voyez à ce qu'ils soient bien frais.

LE GARÇON, dans la coulisse.—Quatre œufs à la coque, dont deux bien frais.

Elle.—Bien souvent, se sont les petites choses qui nous embarrassent le plus.

Lui.—Oui ; ainsi hier soir je n'ai eu aucune difficulté à trouver la maison ; mais j'ai mis une demi heure à trouver le trou de la serrure.

" L'air est-il salubre ici ? " demande un citadin à un hôtelier de la campagne.

" Tout ce qu'il y a de plus salubre, monsieur ; on y devient centenaire, en peu de temps."

—Je ne comprends pas comment tu puisses rire des farces d'Idotes de X...

—Tu rirais toi aussi, si tu connaissais sa sœur.

Un pickpocket, surpris en flagrant délit à l'exposition, est conduit devant le commissaire de police.

—Quelle est votre profession ? demande le magistrat.

—Je vis du produit de mes mains !

—Qu'a dit votre père quand il a su que nous étions fiancés ?

—Vous ne devriez pas me faire répéter de pareilles paroles.

—Voyez comme M. X... est rayonnant. Je suis certain qu'elle songe à sa nouvelle toilette.

—Voyez comme son mari paraît songeur. Je suis certain qu'il y songe aussi.

RESTAURANT DE TEMPERANCE STILLWELL

711 et 713 Rue Grang

CHAMBRES GARNIES. Repas toujours prêts, ouvert toute la nuit. 16 pas, 15 cts, 7 pas pour \$1.00; 21 pour \$2.75; 35 pour \$1.50; 100 pour \$12.50.

C. H. STILLWELL, Gérant.

Outils de Starrett

Pour ingénieurs-mécaniciens (millwrights) de toutes sortes. Aussi OUTILS DE TAILLEURS, CISEAUX, EQUERRES, GRANDES REGLES, FERS, ETC.

L. J. A. SURVEYER

QUINCAILLIER

6 Rue Saint-Laurent.



ÊTES-VOUS SOURD ??

Tous les cas de SURDITE ou d'OREILLE DURE se guérissent maintenant par notre nouvelle invention. Les sourds-nuets de naissance seuls sont incurables. Les bourdonnements d'oreille cessent immédiatement. Décrivez votre cas. Examen et conseil gratuits. Vous pouvez vous guérir chez vous à un coût relativement bas.

596 La Salle Ave.,
De l'Institut Auréal Institute, CHICAGO, ILL.

SOCIÉTÉ NATIONALE DE SCULPTURE

Au Capital Actions de \$50.000

La prochaine distribution d'ouvrages d'art se fera à Québec, Mercredi, 21 Novembre 1900.

1 Lot de	\$15,000
1 " "	4,000
1 " "	2,000
1 " "	1,000
2 " "	500
5 " "	200
25 " "	60
66 " "	25
100 " "	40
300 " "	20
500 " "	12
500 " "	8

100 Lots de	\$ 20
100 " "	12
100 " "	8

LOTIS TERMINATIFS	
999 Lots de	\$ 4
999 " "	4

\$500 Lots valant.....\$54,742
Prix du billet, 25c, 50c, et \$1.00.
En vente partout.

**EN VENTE PARTOUT
N.B. On demande des
Agents.**

Ecrire au CANARD.

LES ELECTIONS

vous intéressent et vous passionnent beaucoup, sans doute, mais ne devraient pas vous faire négliger vos intérêts et vous empêcher de vous prévaloir des nombreux avantages qui sont offerts cet automne par

LA COMPAGNIE DES TERRES DU

PARC AMHERST

Lisez attentivement ce qui suit, et vous serez persuadés, que pour assurer l'avenir de vos familles d'une manière positive et sans vous gêner, vous ne pouvez mieux faire que de placer vos économies sur un ou plusieurs lots au

PARC AMHERST

La propriété du Parc Amherst est certainement la mieux située, la plus élevée et la plus salubre de toutes les subdivisions offertes en vente dans les limites de la cité et des environs. Les lots à bâtir se vendent quatre-vingts et cent dollars, en montant, suivant la localité, et les conditions de paiement sont des plus faciles. Une visite au parc vous convaincra de la vérité de ces avancées. Le bureau principal de la compagnie des terres du Parc Amherst est au No 145 rue St-Jacques, où toutes les informations nécessaires pourront être obtenues de C. C. E. Bouthillier, secrétaire-trésorier.



Empressez-vous d'aller retourner ou acheter des lots à bâtir au Parc Amherst, avant que la nouvelle ligne de tramways de la rue Amherst soit en opération et que la valeur de la propriété et le prix des lots soient augmentés. Des conditions excessivement libérales sont offertes par la Compagnie des Terres du Parc Amherst à tous les acheteurs qui bâtiront immédiatement ou pour le printemps prochain. Pour plus amples informations s'adresser à C. C. E. Bouthillier, secrétaire-trésorier, 145 rue St-Jacques.



Magnifiques lots à bâtir dans la partie la plus élevée et la plus centrale du Parc Amherst pour cent cinquante à deux cents dollars. Conditions de paiement faciles. Titres parfaits aux acheteurs. Eglises, Ecoles, Tramways. Prenez les chars de la rue St-Denis et de St-Henri pour vous rendre aux bureaux sur le terrain, angles des rues Amherst et Bélanger et Boyer et Hughes, ou adressez-vous au bureau principal, 145 rue St-Jacques, à C. C. E. Bouthillier, secrétaire-trésorier.



Lots des plus désirables à vendre pour cent et cent vingt-cinq dollars au Parc Amherst. Conditions très libérales aux acheteurs. Terrain sec et élevé. A proximité des églises, écoles et tramways électriques. S'adresser aux agents sur le terrain ou à C. C. E. Bouthillier, secrétaire-trésorier, 145 rue St-Jacques.

Visitez le Parc Amherst avant d'acheter ailleurs